

## 多文化ママカフェ「White Elephant Sale!」 (5月22日)

5月22日（水）の「<sup>たぶんか</sup>多文化ママカフェ」には8組のママと<sup>こ</sup>お子さんが来てくれました。  
<sup>き</sup>はじめて来てくれたママもいて、とてもにぎやかになりました。

<sup>こんかい</sup>今回は「White Elephant Sale」！

<sup>ちい</sup>小さくなった子供服や <sup>こどもぶく</sup>いらなくなった <sup>も</sup>おもちゃなどを持ちよって、ほしい人はもらって帰ります。



「ママ、<sup>あそ</sup>ぼくたち、わたしたち、<sup>よ</sup>遊んでるから、良いものえらんでねー！」



また、<sup>きせつ</sup>季節が変わるころに、<sup>よてい</sup>おこなう予定です。

多文化ママカフェ、次回は 6月12日(水) 10:30～。たくさんのご参加、お待ちしております。

カテゴリー: たぶんママカフェ, イベント, ラウンジだより, 新着情報, 窓口 | 投稿日: 2019-05-23

## 「ふるさと港北ふれあいまつり」に出店します！6/1

6月1日(土) 「ふるさと港北ふれあいまつり2019」 @新横浜少年野球場

に **港北ラウンジ**が出店します！

ブース番号 **飲10** に来てね！



毎年、港北ラウンジが出店している「ふるさと港北ふれあいまつり」

例年10月に行われているのに、今年は**6月1日(土)開催**です。

なぜ???

それは、今年の秋、「ラグビーワールドカップ2019日本大会」が行われ、9月～11月に「横浜国際総合競技場」(=日産スタジアム)でも7試合が予定されているからなんです！世界からラグーマンとラグビーファンが横浜にやって来ます！

そこで、今年のふれあいまつりの港北国際交流ラウンジのブースでは、「一緒に **ラグビーワールドカップ2019** を応援しよう！」と **横浜国際総合競技場で試合をする国々を、パネルにてご紹介**します。

そして、目玉は

「**ラグビーグッズ争奪じゃんけん大会**」

10:30、12:00、13:30 の三回 各回20名がエントリーできます。  
ぜひチャレンジしてくださいね。

また、「**ラグビーに関するクイズ**」や「**顔はめパネル**」に参加して下さった方にはオリジナルうちわやジュースもご用意していますよ。

ぜひ、6月1日(土)はご家族で、お友達と一緒に ふれあいまつりに来てください！  
新横浜少年野球場でお待ちしています！！



<2018年の ふれあいまつり の様子>



カテゴリー: イベント, ラウンジだより | 投稿日: 2019-05-23

---

【おしらせ】5/21 きょうの こづれママクラスは おやすみ  
です。Today's Japanese class for parenting-mother will be  
closed .今天的育婴妈妈们的日语教室 取消。

<にほんご きょうしつ からの おしらせ>

きょう 5がつ21にち (火) の  
こづれママクラス は てんきが わるいので おやすみです。

本日5月21日 (火) の日本語教室「子連れママクラス」は  
悪天候のため お休みとさせていただきます。

Today's **Japanese class for parenting-mother** (on Tuesday , May 21 ) will be  
closed because of bad weather.

由于天气恶劣, **今天的育婴妈妈们的日语教室取消。**  
敬请谅解!

カテゴリー: 日本語教室 | 投稿日: 2019-05-21

---

## 多文化ママカフェ 5/22 White Elephant Sale!

5/22多文化ママカフェ

★物々交換会（ぶつぶつこうかんかい）！★

つかわなくなったもの、いえにあるいらぬものなどもってきてくださいね！たとえば、小さくなったこどもふく、ベビーようひんなど。

そのほかなんでもいいです。

だれかほしい人にあげましょう。

そして、いいものみつけてかえりましょう！

\*のこったものはもってかえります。

We will be opening the “White Elephant Sale” @ Multicultural Mom’s café on May 22.

Bring something you don’t need any more; used baby cloths used baby goods and so on, and give them to someone who need them.

You can also just come and find some great items or hand-me-downs.

カテゴリー: たぶんママカフェ, イベント, 窓口 | 投稿日: 2019-05-19

---

## ラウンジ カフェ はじめました。

港北ラウンジの玄関を入ってすぐ左手、ロビーの一角に

「ラウンジ カフェ」  のコーナーができました。



せっかく港北ラウンジに足を運んでくださった皆さん、  
おいしいコーヒーを飲みながら、少しロビーでくつろいでいてください。  
日本語教室で、外国語教室で、ボランティアの打ち合わせで・・・  
このラウンジで出会った人と一緒に、コーヒーをお供にお話していきませんか。



コーヒーは、1杯100円ですが、お得な回数券（5枚綴りで300円）もご用意しています。  
みなさんのご利用をお待ちしています。♡

カテゴリー: ラウンジだより, 新着情報, 窓口 | 投稿日: 2019-05-15

## 6月の伝統文化教室は「華道」、6/6（木）に開催します。

**【定員に達したため、募集を終了します】**

we have stopped accepting any more applications because there is no more place available.

Traditional Japanese Cultural Lessons

### ～IKEBANA Flower Arrangement～華道（かどう）

伝統文化教室のご案内です。  
6月は「華道教室」です。

伝統文化体験教室

Japanese Traditional Culture



# 華道

IKEBANA Flower arrangement



1 day  
lesson

2019年

6月6日(木)

Thursday June 6th

1pm~3pm

講師: 石塚先生

場所: 港北国際交流ラウンジ

外国人:300yen 日本人:600yen



外国人優先 予約は窓口にて

先着10名

問合せ TEL : 045-430-5670

地図  
MAP



KOHOKU LOUNGE

横浜市港北国際交流ラウンジ  
東急東横線・JR「菊名駅」徒歩8分  
「新菊名橋」バス停下車 徒歩3分

横浜市港北区大豆戸町316-1  
E-Mail : kohokulounge@yokohama.nifty.jp  
HP : http://kohokulounge.com

Would you like to get acquainted with Japanese culture?  
Volunteer teachers will teach you in a friendly atmosphere.

We have Kado ,flower arrangement , 1 day lesson on Thursday June 6th.  
Please make a reservation at the reception desk.

日 時 : 6月6日 (木) 1pm~3pm  
参加費 : 外国人 300円 / 日本人 600円  
講 師 : 石塚先生  
定 員 : 10名  
お電話または来館にてご予約を承ります。

ラウンジのボランティア部会に所属されていない、  
一般の方も参加できます。但し、外国人が優先となります。  
定員に達した場合、募集を締め切ります。

2019-2020伝統文化スケジュール

JAPANESE TRADITIONAL CULTURE CLASS SCHEDULE

# 伝統文化 体験教室

Ikebana 華道 Calligraphy 書道 Tea Ceremony 茶道

<2019-2020 日程 schedule>

★Thu. Apr. 11 (4月11日 (木))	Calligraphy 書道	1pm~3pm
★Thu. May.9 (5月9日 (木))	Tea Ceremony 茶道	12:45~3pm
★Thu. Jun.6 (6月6日 (木))	Ikebana 華道	1pm~3pm
★Tue. Jul. 2 (7月2日 (火))	Calligraphy 書道	1pm~3pm
★Tue. Sep.10 (9月10日 (火))	Tea Ceremony 茶道	12:45~3pm
★Thu. Sep.26 (9月26日 (木))	Ikebana 華道	1pm~3pm
★Tue. Oct.8 (10月8日 (火))	Ikebana 華道	1pm~3pm
★Fri. Nov.8 (11月8日 (金))	Calligraphy 書道	1pm~3pm
★Fri. Jan.10 (1月10日 (金))	Tea Ceremony 茶道	12:45~3pm
★Fri. Feb.14 (2月14日 (金))	Ikebana 華道	1pm~3pm

参加費  
(fee)

当日教室で  
お支払いくだ  
さい。



■華道

外国人¥300

日本人¥600



■書道

外国人¥100

日本人¥200



■茶道

外国人¥200

日本人¥400

★Please make a reservation at the lounge reception.

•Reservations can be made up to 1 month in advance.

•请在一个月之前预约。予約は一月前から受付けます。定員になり次第締切ります。

横浜市港北国際交流ラウンジ ☎045-430-5670

カテゴリー: イベント, ラウンジだより, 伝統文化教室 | 投稿日: 2019-05-14

## 【訂正とお詫び】 広報紙「そよ風」116号スケジュール (6月)

当ラウンジ広報紙 「そよ風」116号 4ページのスケジュール (6月) に誤りがありました。

以下の通り訂正し、お詫び申し上げます。

(誤) 6月9日 (日) 午後 交流イベント

↓

(正) 6月16日 (日) 午後 交流イベント

6月16日（日）午後1時より 交流イベント「阿波踊り体験」を実施します。  
ぜひお越しください！

カテゴリー: ラウンジニュース「そよ風」, 新着情報 | 投稿日: 2019-05-14

---

---

## 国際理解教室「母の日フラワーアレンジメント」開催しました (5/12)

5月12日母の日にフラワーアレンジメントの教室を開催しました。

リッシュコーポレーションの廣瀬先生に来ていただき、外国での母の日の祝い方のお話や遠く海外から来たお花の話などをスライドで写真を紹介しながらレクチャーしてくださいました。



今回は遥々コロンビアからきたお花をお母さんへプレゼント★  
みんな一生懸命作りましたよ！



最後に外国の「母の日のメッセージ」の意味と発音を幾つか紹介しました。  
また、中国語のできる参加者には実際に声に出して紹介してもらいました。

# 《いろいろな国の母の日のメッセージ》

カーネーションを  
世界一たくさん  
つくっています！

日本にとどく  
カーネーションは  
コロンビアからが  
1番多いよ。

くに 国	日本 	←母の日が違った	アメリカ 	コロンビア 
はつおん 発音	オカアサン アリガトウ！		ハッピー マザーズ デイ！	フェリス ディア デラ マドレ！
くに その国の文字	お母さん ありがとう！		Happy Mother's Day！	Feliz Dia de la Madre！
いみ 意味	お母さん ありがとう		母の日おめでとう！	母の日おめでとう！
くに 国	ウクライナ 	ラウンジに スタッフが います。	マレーシア 	ちゅう くに 中国 
はつおん 発音	チャクユ マーモ！		セラマ ハリ イブ	ムウ チン ジェー クアイラー！
くに その国の文字	Д я к у ю м а м о !		Selamat Hari Ibu !	母亲节快乐！（母親節快樂！）
いみ 意味	ありがとう、お母さん！	おとなりの国	母の日おめでとう！	母の日おめでとう！
くに 国	かん くに 韓国 		デンマーク 	ベトナム 
はつおん 発音	アボジ オモニ カムサドウリンニダ		タック モア！	カム ウン メー
くに その国の文字	아버지 어머니 감사드립니다		Tak mor !	Cảm ơn mẹ
いみ 意味	お父さん お母さん ありがとうございます。	世界一 しあわせな国？	ありがとうお母さん！	ありがとう お母さん
くに 国	フランス 		タイ 	
はつおん 発音	ボンヌ フェット ママン		コップンマー	
くに その国の文字	Bonne fête maman		ขอบพระคุณแม่	
いみ 意味	お母さん ありがとう		ありがとうお母さん	

ラウンジに  
スタッフが  
います

日本にとどく  
カーネーションは  
2番目に多いよ。

日本にとどく  
カーネーションは  
4番目に多いよ。

じぶんで  
しらべてみよう

これを参考に英語やタイ語（難しい文字！）、スペイン語でメッセージを書いている人もいましたよ。

外国の「母の日」は日本と同じところもあれば違うところもありますが、お母さんに「ありがとう」の気持ちは世界中同じですね。

そしてみんな大満足の笑顔。

お母さんたち、きっと喜んで下さったでしょうね♪



## 多文化(たぶんか) ママカフェ・Multicultural Mom's cafe 5/8

5月8日、令和(れいわ)はじめてのママカフェでした。

こんかいは、てあそびうたをしましたよ。

♪ラララ ぞうきん♪ ♪きゅうりができた♪ ♪いっぽんばし こちょこちょ♪



していますか? しらないかたは YouTubeで けんさくしてみてくださいね。  
うたを うたいながら あかちゃんと スキンシップを たのしみました。



さくねん10がつかから スタートした たぶんかママカフェ。

スタッフは まいかい おこさんたちの せいちょうにびっくりです。



つぎの ママカフェは 5がつ 22にち すいようびです。  
また あいましょう！

カテゴリー: たぶんかママカフェ, イベント, ラウンジだより, 新着情報 | 投稿日: 2019-05-11

## 国際理解教室「私の故郷ウクライナ」開催（6/5）

当ラウンジスタッフで元NHK語学講座講師のオクサーナさんが、故郷ウクライナの話をして下さいます。  
知っているようであまり知らないウクライナの魅力を聞きながら、ウクライナの茶菓子を楽しみましょう。

日時：6月5日（水）10：30～12：00

参加費：無料

申込み：5月22日（水）9時～ 先着20名 電話又は来館にて受け付けます。

詳しくは[チラシ（PDF）](#)をご覧ください。

**私の故郷 ウクライナ**

ニュースでよく聞くけど、ウクライナってどんな国？  
※NHK講師 オクサーナ ビスクノーワさんが  
ウクライナの魅力を語ってくれます。



**6日5日(水)**  
10:30~12:00  
無料・茶菓子付き  
募集定員：先着20名様  
申し込み方法  
お電話または本館にてお申し込みください



**横浜市港北国際交流ラウンジ**  
TEL：045-430-5670  
横浜市港北大田戸町316-1  
E-Mail: [yokohama@kohokoulounge.jp](mailto:yokohama@kohokoulounge.jp)  
HP: <http://kohokoulounge.com>  
横浜市港北「JIT 港北駅」徒歩10分  
「新港心霊」10分徒歩 徒歩10分

※本館は2016年10月1日より、旧館から新館に移転しました。旧館は引き続き「横浜市港北国際交流ラウンジ」の名称で営業いたします。

カテゴリー: イベント, ラウンジニュース「そよ風」, 新着情報, 窓口 | 投稿日: 2019-05-07

[サイトマップ](#)     [サイトポリシー](#)

Copyright ©2000-2016 Yokohama Kohoku International Lounge All Rights Reserved.